

nenò[®]

Titto

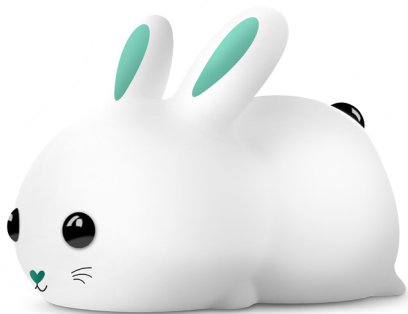
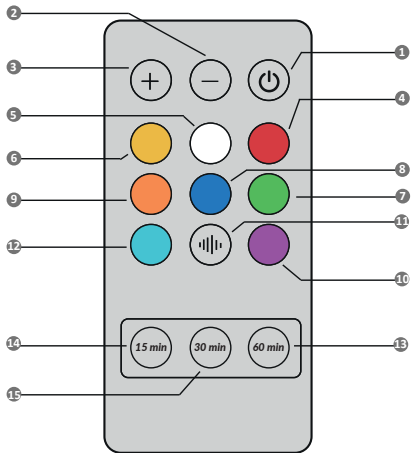


Table of contents

Spis treści

4	<i>INSTRUKCJA OBSŁUGI</i>	PL
6	<i>USER MANUAL</i>	EN
8	<i>BENUTZERHANDBUCH</i>	DE
11	<i>NÁVOD K POUŽITÍ</i>	CZ
13	<i>HASZNÁLATI UTASÍTÁS</i>	HU
15	<i>POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA</i>	SK
18	<i>ANVÄNDARHANDBOK</i>	SE
20	<i>KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA</i>	FI
22	<i>BRUKERHÅNDBOK</i>	NO
24	<i>BRUGERMANUAL</i>	DK
27	<i>GEBRUIKERSHANDLEIDING</i>	NL
29	<i>MANUAL DEL USUARIO</i>	ES
33	<i>MANUALE UTENTE</i>	IT
34	<i>MANUEL DE L'UTILISATEUR</i>	FR
36	<i>MANUAL DE UTILIZARE</i>	RO

A

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zakup lampki LED marki Neno. Urządzenie służy do oświetlenia pomieszczenia i jest przeznaczone do użytku domowego. Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi.

01. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Przeczytaj instrukcję użytkowania i zachowaj ją, aby móc później się do niej odnieść
2. Przestrzegaj dokładnie instrukcji przy korzystaniu z urządzenia.
3. Czyść urządzenie z użyciem suchego materiału. Wilgoć może uszkodzić wnętrze urządzenia.
4. Upewnij się, że przewód zasilania poprowadzono tak, by nie stanowił zagrożenia dla osób przechodzących obok urządzenia.
5. Urządzenie służy wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
6. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu wody, kaloryferów, nawiewów ciepłego powietrza, kuchenek i innych źródeł ciepła lub wilgoci.
7. Trzymaj przewód zasilający z dala od zasięgu dziecka.
8. Produkt nie jest zabawką. Nie pozwalaj dzieciom na zabawę urządzeniem.
9. Jeżeli produkt jest uszkodzony nie demontuj go samodzielnie. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

02. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU:

Lampka króliczek, przewód USB, pilot, instrukcja obsługi

03. KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

- I. Podłącz lampkę do gniazda USB w ładowarce sieciowej, power banku, komputerze lub laptopie z użyciem dołączonego w zestawie przewodu USB. Upewnij się, że przewód jest poza zasięgiem dziecka. Upewnij się że źródło zasilania spełnia parametry lampki (5V/0,5A). Używanie zbyt mocnego źródła zasilania może doprowadzić do zapalenia się urządzenia lub innych niebezpiecznych sytuacji.

PATRZ RYS. A

1. Włącz/wyłącz
2. Ściemnienie
3. Rozjaśnianie
4. Czerwony

5. Biały zimny
 6. Biały ciepły
 7. Zielony
 8. Niebieski
 9. Pomarańczowy
 10. Fioletowy
 11. Stopniowa zmiana 7 kolorów
 12. Cyjan
 13. Tryb automatycznego wyl. po 60 min.
 14. Tryb automatycznego wyl. po 15 min.
 15. Tryb automatycznego wyl. po 30 min.
- II. Po lewej stronie od gniazda ładowania umieszczona jest dioda, która będzie sygnalizować stan naładowania baterii. Czerwona dioda będzie świecić w momencie ładowania i zgaśnie po pełnym naładowaniu baterii.
- III. Możesz sterować lampką za pomocą dotknięcia ogonka i tułowia lub poprzez pilot załączony w zestawie.

04. STEROWANIE LAMPKĄ BEZ UŻYCIA PILOTA:

1. Aby włączyć lampkę naciśnij ogon króliczka.
2. Aby zmienić jasność światła lub barwę naciśnij i przytrzymaj ogon. Lampka zacznie zmieniać jasność, a po uzyskaniu najniższego natężenia zmieni barwę.
3. Kolejne naciśnięcie ogonka sprawi, że lampka przejdzie w tryb RGB. W tym trybie kolory zaczną automatycznie przechodzić między sobą. Możesz także nacisnąć tułów królika w momencie, gdy chcesz aby lampka świeciła tylko w tym kolorze. Kolejne naciśnięcie na tułów sprawi, że kolory ponownie zaczną się zmieniać.
4. Następne naciśnięcie ogona sprawi, że lampka wyłączy się.

05. STEROWANIE LAMPKĄ ZA POMOCĄ PILOTA:

1. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć lub wyłączyć lampkę
2. Naciśnij przycisk z „-”, aby ściemnić lampkę
3. Naciśnij przycisk z „+”, aby rozjaśnić lampkę
4. Naciśnij na jeden z 8 przycisków, aby wybrać kolor światła lub przycisk z trybem automatycznego przełączania kolorów RGB.
5. Naciśnij jeden z przycisków „15min” „30min” lub „60min”, aby lampka automatycznie wyłączyła się po określonym czasie. Po naciśnięciu jednego z przycisków lampka przyciemni się i rozjaśni, wskazując, że czas został pomyślnie ustawiony. Aby wyłączyć ten tryb należy nacisnąć przycisk włączania/wyłączania.

06. SPECYFIKACJA

Materiał: silikon/ABS/PC | Bateria: 1200mAh umożliwiająca korzystanie z lampki aż do 100h przy minimalnym natężeniu światła oraz do 8h przy maksymalnym natężeniu światła. | Wejście: DC5V 0,5A | Moc: 0,2-1,5W | Temperatura barwowa światła: światło ciepłe 3000K, światło białe 6500K + kolorowe RGB | Wymiary: 147x90x98 mm | Waga: 164g | Czas ładowania około 4,5 h.

07. KARTA GWARANCYJNA

Produkt objęty jest 24- miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/gwarancja> Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/kontakt> Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadamiania. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

EN

USER MANUAL

Dear Customer,

Thank you for purchasing the Neno Titto LED lamp. It is used to illuminate a room and is intended for domestic use. Please, read the instructions before using the device.

01. SAFETY MEASURES

1. Read the user manual carefully before use, and keep it as a reference for the future.
2. Follow the instructions carefully when using the device.
3. Clean the device with a dry cloth. Moisture can damage the inside of the device.
4. Make sure that the power cord is routed so that it does not constitute a hazard to people walking by.
5. The device is for indoor use only.
6. Do not place the device near water, radiators, hot-air vents, cookers, or other sources of heat or moisture.
7. Keep the power cord out of reach of a child.
8. The product is not a toy. Do not allow children to play with the appliance.
9. If the product is damaged, do not disassemble it yourself. Contact an authorized service center.

02. THE SET CONTAINS

Bunny shape lamp, USB cable, Remote control, User manual

03. USING THE DEVICE

- I. Connect the lamp to the USB socket in a wall charger, power bank, computer, or laptop using the included USB cable. Make sure the cord is out of the reach of your child. Make sure that the power source meets the parameters of the lamp (5V / 0.5A). Using an overly powerful power source may lead to the fire of the device or other hazardous situations.

SEE FIG. A

1. Enable / disable
 2. Dimming
 3. Brightening
 4. Red
 5. Cold white
 6. Warm white
 7. Green
 8. Blue
 9. Orange
 10. Violet
 11. Gradual change of 7 colors
 12. Cyan
 13. Automatic off mode after 60 min.
 14. Automatic off mode after 15 min.
 15. Automatic off mode after 30 min.
- II. On the left side of the charging socket, there is a diode that will indicate the battery charge status. The red light will be on when charging and will turn off when the battery is fully charged.
 - III. You can control the lamp by touching the bunny's tail and body or using the remote control included in the set.

04. LIGHT CONTROL WITHOUT USE OF A REMOTE CONTROL

1. To turn on the lamp, press the tail of the bunny.
2. To change light brightness or color, press and hold the tail. The lamp will start to change brightness, and when it reaches the lowest intensity it will change from cold to warm color.
3. Another press on the tail will make the light switch into RGB mode. In this mode, the colors will begin to change automatically. You can also press the bunny's body when you want the lamp to light only in this color. Another push on the bunny's body will make the colors will start to change again.
4. Another press on the tail will turn the light off.

05. LAMP CONTROL BY A REMOTE CONTROL

1. Press the on / off button to turn the lamp on or off
2. Press the „-“ button to dim the lamp
3. Press „+“ button to brighten the lamp
4. Press one of the 8 buttons to select a light's color or a button with automatic RGB color switching.
5. Press one of the „15min“, „30min“ or „60min“ buttons so that the lamp automatically turns off after a certain time. When one of the buttons is pressed, the light will dim and brighten, indicating that the time has been successfully set. To disable this mode, press the on / off button.

06. SPECIFICATION

Material: silicone / ABS / PC | Battery: 1200mAh allowing to use the lamp up to 100h with minimum light intensity and up to 8h with maximum light intensity. | Input: DC5V 0.5A | Power: 0.2-1.5W | Color of light: warm light 3000K, white light 6500K + RGB color | Dimensions: 147 x 90 x 98 mm | Weight: 164g | Charging time approx. 4.5 hours.

07. WARRANTY CARD

The product is covered by a 24-month warranty. The warranty conditions can be found at: <https://nenopl/gwarancja>. Details, contact and service address can be found at: <https://nenopl/contact/?lang=en>. Specifications and kit contents are subject to change without notice. We apologise for any inconvenience.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für die Neno Titto LED-Lampe entschieden haben. Sie dient zur Beleuchtung eines Raumes und ist für den Hausgebrauch bestimmt. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Gerät benutzen.

01. SICHERHEITSMASSNAHMEN

1. Lesen Sie das Benutzerhandbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es als Nachschlagewerk für die Zukunft auf.
2. Befolgen Sie bei der Verwendung des Geräts sorgfältig die Anweisungen.
3. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch. Feuchtigkeit kann das

Innere des Geräts beschädigen.

4. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel so verlegt ist, dass es keine Gefahr für Passanten darstellt.
5. Das Gerät ist nur für den Innenbereich geeignet.
6. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, Heizkörpern, Heißluftschächten, Herden oder anderen Wärme- oder Feuchtigkeitsquellen auf.
7. Bewahren Sie das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
8. Das Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.
9. Wenn das Produkt beschädigt ist, nehmen Sie es nicht selbst auseinander. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicezentrum.

02. DAS SET ENTHÄLT

Lampe in Hasenform, USB-Kabel, Fernbedienung, Benutzerhandbuch

03. VERWENDUNG DES GERÄTS

- I. Schließen Sie die Lampe mit dem mitgelieferten USB-Kabel an die USB-Buchse eines Ladegeräts, einer Powerbank, eines Computers oder eines Laptops an. Achten Sie darauf, dass das Kabel außerhalb der Reichweite Ihres Kindes liegt. Stellen Sie sicher, dass die Stromquelle den Parametern der Lampe entspricht (5V / 0,5A). Die Verwendung einer zu starken Stromquelle kann zu einem Brand des Geräts oder anderen gefährlichen Situationen führen.

SIEHE ABB. A

1. Aktivieren / Deaktivieren
 2. Dimmen
 3. Aufhellen
 4. Rot
 5. Kaltes Weiß
 6. Warmes Weiß
 7. Grün
 8. Blau
 9. Orange
 10. Violett
 11. Stufenweiser Wechsel von 7 Farben
 12. Cyan
 13. Automatischer Abschaltmodus nach 60 Minuten.
 14. Automatischer Abschaltmodus nach 15 Minuten.
 15. Automatischer Abschaltmodus nach 30 Minuten.
- II. Auf der linken Seite der Ladebuchse befindet sich eine Diode, die den Ladezustand des Akkus anzeigt. Das rote Licht leuchtet während des Ladevorgangs und erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.

III. Sie können die Lampe durch Berühren des Schwanzes und des Körpers des Hasen oder mit der im Set enthaltenen Fernbedienung steuern.

04. LICHTSTEUERUNG OHNE VERWENDUNG EINER FERNBEDIENUNG

1. Um die Lampe einzuschalten, drücken Sie auf den Schwanz des Hasen.
2. Um die Helligkeit oder Farbe des Lichts zu ändern, halten Sie den Schwanz gedrückt. Die Lampe beginnt, die Helligkeit zu ändern, und wenn sie die niedrigste Intensität erreicht, wechselt sie von der kalten zur warmen Farbe.
3. Ein weiterer Druck auf den Schwanz lässt das Licht in den RGB-Modus wechseln. In diesem Modus beginnen die Farben automatisch zu wechseln. Sie können auch auf den Körper des Hasen drücken, wenn Sie möchten, dass die Lampe nur in dieser Farbe leuchtet. Ein weiterer Druck auf den Körper des Häschens lässt die Farben wieder wechseln.
4. Ein weiterer Druck auf den Schwanz schaltet das Licht aus.

05. STEUERUNG DER LAMPE MIT EINER FERNBEDIENUNG

1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um die Lampe ein- oder auszuschalten.
2. Drücken Sie die Taste „-“, um die Lampe zu dimmen.
3. Drücken Sie die Taste „+“, um die Lampe aufzuhellen.
4. Drücken Sie eine der 8 Tasten, um die Farbe einer Leuchte oder eine Taste mit automatischer RGB-Farbumschaltung auszuwählen.
5. Drücken Sie eine der Tasten „15min“, „30min“ oder „60min“, damit sich die Lampe nach einer bestimmten Zeit automatisch ausschaltet. Wenn eine der Tasten gedrückt wird, dimmt sich das Licht und wird heller, was anzeigt, dass die Zeit erfolgreich eingestellt wurde. Um diesen Modus zu deaktivieren, drücken Sie die Ein/Aus-Taste.

06. SPEZIFIKATION

Material: Silikon / ABS / PC | Batterie: 1200mAh, die es ermöglicht, die Lampe bis zu 100 Stunden bei minimaler Lichtintensität und bis zu 8 Stunden bei maximaler Lichtintensität zu verwenden. | Eingang: DC5V 0.5A | Leistung: 0,2-1,5 W | Lichtfarbe: warmes Licht 3000K, weißes Licht 6500K + RGB-Farbe | Abmessungen: 147 x 90 x 98 mm | Gewicht: 164g | Die Ladezeit beträgt ca. 4,5 Stunden

07. GARANTIEKARTE

Für das Produkt gilt eine 24-monatige Garantie. Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://nenopl/gwarancja>. Einzelheiten, Kontakt und Serviceadresse finden Sie unter: <https://nenopl/kontakt>. Die technischen Daten und der Inhalt des Kits können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

NÁVOD K POUŽITÍ

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si zakoupili lampu Neno Titto LED. Slouží k osvětlení místnosti a je určena pro domácí použití. Před použitím zařízení si prosím přečtete návod k použití.

01. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Před použitím si pečlivě přečtete návod k použití a uschovejte jej jako referenční příručku pro budoucnost.
2. Při používání zařízení pečlivě dodržujte pokyny.
3. Přístroj čistěte suchým hadříkem. Vlhkost může poškodit vnitřek zařízení.
4. Ujistěte se, že je napájecí kabel veden tak, aby nepředstavoval nebezpečí pro kolemjdoucí osoby.
5. Zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití.
6. Zařízení neumísťujte do blízkosti vody, radiátorů, horkovzdušných ventilačních otvorů, sporáků nebo jiných zdrojů tepla nebo vlhkosti.
7. Napájecí kabel uchovávejte mimo dosah dětí.
8. Výrobek není hračka. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.
9. Pokud je výrobek poškozen, nerozebírejte jej sami. Obraťte se na autorizované servisní středisko.

02. SADA OBSAHUJE

Lampička ve tvaru zajička, kabel USB, dálkové ovládání, uživatelská příručka

03. POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

- I. Pomocí přiloženého kabelu USB připojte lampu k zásuvce USB v síťové nabíječce, powerbance, počítači nebo notebooku. Ujistěte se, že je kabel mimo dosah dítěte. Ujistěte se, že zdroj napájení splňuje parametry lampy (5 V / 0,5 A). Použití příliš silného zdroje napájení může vést k požáru zařízení nebo jiným nebezpečným situacím.

VIZ OBR. A

1. Povolit / zakázat
2. Stmívání
3. Rozjasnění
4. Červená
5. Studená bílá

6. Teplá bílá
 7. Zelená
 8. Modrá
 9. Orange
 10. Violet
 11. Postupná změna 7 barev
 12. Cyan
 13. Automatické vypnutí po 60 min.
 14. Automatické vypnutí po 15 min.
 15. Automatické vypnutí po 30 min.
- II. Na levé straně nabíjecí zásuvky se nachází dioda, která indikuje stav nabití baterie. Při nabíjení bude svítit červená kontrolka a po úplném nabití baterie zhasne.
- III. Lampičku můžete ovládat dotykem ocasu a těla králíčka nebo pomocí dálkového ovladače, který je součástí sady.

04. OVLÁDÁNÍ SVĚTLA BEZ POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

1. Chcete-li lampu zapnout, stiskněte ocas králíčka.
2. Chcete-li změnit jas nebo barvu světla, stiskněte a podržte ocasek. Světlo začne měnit jas, a když dosáhne nejnižší intenzity, změní barvu ze studené na teplou.
3. Dalším stisknutím zadního tlačítka se světlo přepne do režimu RGB. V tomto režimu se barvy začnou automaticky měnit. Tělo králíčka můžete stisknout také tehdy, když chcete, aby lampička svítila pouze touto barvou. Dalším stisknutím těla zajička se barvy začnou opět měnit.
4. Dalším stisknutím zadního tlačítka se světlo vypne.

05. OVLÁDÁNÍ LAMPY DÁLKOVÝM OVLADAČEM

1. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí lampu zapnete nebo vypnete.
2. Stisknutím tlačítka „-“ se světlo ztlumí.
3. Stisknutím tlačítka „+“ lampu zesvětlíte
4. Stisknutím jednoho z 8 tlačítek vyberte barvu světla nebo tlačítko s automatickým přepínáním barev RGB.
5. Stiskněte jedno z tlačítek „15min“, „30min“ nebo „60min“, aby se lampa po určité době automaticky vypnula. Po stisknutí jednoho z tlačítek se světlo ztlumí a rozžáří, což znamená, že čas byl úspěšně nastaven. Chcete-li tento režim vypnout, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.

06. SPECIFIKACE

Materiál: silikon / ABS / PC | Baterie: 1200 mAh umožňuje používat lampu až 100 h s minimální intenzitou světla a až 8 h s maximální intenzitou světla. | Vstupní údaje: DC5V 0,5A | Výkon: 0,2-1,5 W | Barva světla: teplé světlo 3000K, bílé světlo

6500K + barva RGB | Rozměry: 147 x 90 x 98 mm | Hmotnost: 164 g | Doba nabíjení
přibližně 4,5 hodiny

07. ZÁRUČNÍ KARTA

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na adrese: <https://nenopl/gwarancja>. Podrobnosti, kontaktní údaje a adresu pro poskytování služeb naleznete na adrese: <https://nenopl/kontakt>. Specifikace a obsah sady se mohou změnit bez předchozího upozornění. Omlouváme se za případné nepřijemnosti.

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kedves Ügyfél,

Köszönjük, hogy megvásárolta a Neno Titto LED lámpát. A lámpa egy helyiség megvilágítására szolgál, és háztartási használatra készült. Kérjük, a készülék használata előtt olvassa el a használati utasítást.

01. BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

1. Használat előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és tartsa meg referenciaként a jövőre nézve.
2. A készülék használatakor gondosan kövesse az utasításokat.
3. Tisztítsa meg a készüléket száraz ruhával. A nedvesség károsíthatja a készülék belsejét.
4. Ügyeljen arra, hogy a tápkábel úgy legyen elvezetve, hogy ne jelentsen veszélyt az arra járó emberekre.
5. A készülék csak beltéri használatra alkalmas.
6. Ne helyezze a készüléket víz, radiátorok, meleglevegő-szellőzők, tűzhelyek vagy más hő- vagy nedvességforrások közelébe.
7. Tartsa a tápkábelt gyermekektől elzárva.
8. A termék nem játék. Ne engedje, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak.
9. Ha a termék sérült, ne szerelje szét saját maga. Forduljon hivatalos szerviz-központozhoz.

02. A KÉSZLET TARTALMAZ

Nyuszi alakú lámpa, USB kábel, távirányító, használati utasítás

03. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

- I. Csatlakoztassa a lámpát a mellékelt USB-kábel segítségével a fali töltő, power-

bank, számítógép vagy laptop USB-csatlakozójához. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne legyen a gyermeke számára elérhető helyen. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás megfelel a lámpa paramétereinek (5V / 0,5A). Túl erős áramforrás használata a készülék kigyulladását vagy más veszélyes helyzeteket okozhat.

LÁSD AZ A ÁBRÁT

1. Engedélyezés / letiltás
 2. Dimmelés
 3. Világítás
 4. Red
 5. Hideg fehér
 6. Meleg fehér
 7. Zöld
 8. Kék
 9. Narancs
 10. Violet
 11. 7 szín fokozatos változása
 12. Cyan
 13. Automatikus kikapcsolás 60 perc után.
 14. Automatikus kikapcsolás 15 perc után.
 15. Automatikus kikapcsolás 30 perc után.
- II. A töltőaljzat bal oldalán található egy dióda, amely jelzi az akkumulátor töltöttségi állapotát. A piros fény töltés közben világít, és kialszik, amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött.
- III. A lámpát a nyuszi farkának és testének megérintésével vagy a készlethez mellékelt távirányítóval vezérelheti.

04. FÉNYVEZÉRLÉS TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA NÉLKÜL

1. A lámpa bekapcsolásához nyomja meg a nyuszi farkát.
2. A fényerősség vagy a szín megváltoztatásához nyomja meg és tartsa lenyomva a farokrészt. A lámpa elkezd változtatni a fényerőt, és amikor eléri a legalacsonyabb intenzitást, hidegről meleg színűre vált.
3. Egy újabb nyomással a farkon a fény RGB üzemmódba kapcsol. Ebben az üzemmódban a színek automatikusan változni kezdenek. A nyuszi testét is megnyomhatja, ha azt szeretné, hogy a lámpa csak ebben a színben világítson. A nyuszi testének újabb megnyomásával a színek ismét váltani kezdenek.
4. A fark újabb megnyomásával a lámpa kikapcsol.

05. A LÁMPA TÁVIRÁNYÍTÓVAL TÖRTÉNŐ VEZÉRLÉSE

1. Nyomja meg a be/kikapcsoló gombot a lámpa be- vagy kikapcsolásához.
2. Nyomja meg a „-” gombot a lámpa tompításához.

3. Nyomja meg a „+” gombot a lámpa fényesebbé tételéhez.
4. Nyomja meg a 8 gomb egyikét a fény színének kiválasztásához, vagy az automatikus RGB színváltással rendelkező gombot.
5. Nyomja meg a „15min”, „30min” vagy „60min” gombok egyikét, hogy a lámpa egy bizonyos idő után automatikusan kikapcsoljon. Ha valamelyik gombot megnyomja, a lámpa elhalványul és felgyullad, jelezve, hogy az idő beállítása sikeres volt. Ennek az üzemmódnak a kikapcsolásához nyomja meg a be/ki gombot.

06. MŰSZAKI ADATOK

Anyag: szilikon / ABS / PC | Akkumulátor: 1200mAh, amely lehetővé teszi a lámpa használatát akár 100 órán át minimális fényerősséggel és akár 8 órán át maximális fényerősséggel. | Bemenet: 5V 0.5A | Teljesítmény: 0,2-1,5W | A fény színe: meleg fény 3000K, fehér fény 6500K + RGB szín | Méretek: 147 x 90 x 98 mm | Súly: 164g | Töltési idő kb. 4,5 óra

07. GARANCIA KÁRTYA

A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik. A jótállási feltételek a következő weboldalon találhatóak: <https://nenop.pl/gwarancja>. Részletek, elérhetőségek és szolgálati címek a <https://nenop.pl/kontakt>. oldalon találhatóak. A specifikációk és a készlet tartalma előzetes értesítés nélkül változhat. Elnézést kérünk az esetleges kellemetlenségekért.

SK

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si zakúpili svietidlo Neno Titto LED. Používa sa na osvetlenie miestnosti a je určená na domáce použitie. Pred použitím zariadenia si, prosím, prečítajte návod na použitie.

01. BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a uschovajte si ho ako referenciu do budúcnosti.
2. Pri používaní zariadenia pozorne dodržiavajte pokyny.
3. Zariadenie čistite suchou handričkou. Vlhkosť môže poškodiť vnútro zariadenia.
4. Uistite sa, že napájací kábel je vedený tak, aby nepredstavoval nebezpečen-

stvo pre okoloidúce osoby.

5. Zariadenie je určené len na použitie v interiéri.
6. Zariadenie neumiestňujte do blízkosti vody, radiátorov, teplovzdušných ventilátorov, sporákov alebo iných zdrojov tepla alebo vlhkosti.
7. Napájací kábel uchovávajte mimo dosahu dieťaťa.
8. Výrobok nie je hračka. Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali.
9. Ak je výrobok poškodený, nerozoberajte ho sami. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

02. SADA OBSAHUJE

Svietidlo v tvare zajačika, USB kábel, diaľkové ovládanie, návod na použitie

03. POUŽÍVANIE ZARIADENIA

- I. Pripojte lampu k zásuvke USB v sieťovej nabíjačke, powerbanke, počítači alebo notebooku pomocou priloženého kábla USB. Uistite sa, že je kábel mimo dosahu dieťaťa. Uistite sa, že zdroj napájania spĺňa parametre lampy (5 V / 0,5 A). Použitie príliš silného zdroja napájania môže viesť k požiaru zariadenia alebo iným nebezpečným situáciám.

POZRI OBRÁZOK A

1. Povolit' / zakázať
 2. Stmievanie
 3. Rozjasnenie
 4. Červená
 5. Studená biela
 6. Teplá biela
 7. Zelená
 8. Modrá
 9. Oranžová
 10. Violet
 11. Postupná zmena 7 farieb
 12. Cyan
 13. Automatický režim vypnutia po 60 min.
 14. Automatický režim vypnutia po 15 min.
 15. Automatický režim vypnutia po 30 min.
- II. Na ľavej strane nabíjacej zásuvky sa nachádza dióda, ktorá indikuje stav nabitia batérie. Červená kontrolka bude svietiť počas nabíjania a zhasne, keď je batéria úplne nabitá.
 - III. Lampu môžete ovládať dotykom chvosta a tela zajačika alebo pomocou diaľkového ovládača, ktorý je súčasťou súpravy.

04. OVLÁDANIE SVETLA BEZ POUŽITIA DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

1. Ak chcete lampu zapnúť, stlačte chvostík zajačika.
2. Ak chcete zmeniť jas alebo farbu svetla, stlačte a podržte chvostík. Svetlo začne meniť jas, a keď dosiahne najnižšiu intenzitu, zmení farbu zo studenej na teplú.
3. Ďalším stlačením zadného tlačidla sa svetlo prepne do režimu RGB. V tomto režime sa farby začínú automaticky meniť. Telo zajačika môžete stlačiť aj vtedy, keď chcete, aby svietidlo svietilo len v tejto farbe. Ďalším stlačením tela zajačika sa farby začínú opäť meniť.
4. Ďalším stlačením zadného tlačidla sa svetlo vypne.

05. OVLÁDANIE LAMPY DIAĽKOVÝM OVLÁDAČOM

1. Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia lampu zapnete alebo vypnete
2. Stlačením tlačidla „-“ stlmíte svetlo
3. Stlačením tlačidla „+“ zosvetlíte lampu
4. Stlačením jedného z 8 tlačidiel vyberte farbu svetla alebo tlačidlo s automatickým prepínaním farieb RGB.
5. Stlačte jedno z tlačidiel „15min“, „30min“ alebo „60min“, aby sa lampka po určitom čase automaticky vypla. Po stlačení jedného z tlačidiel sa svetlo stlmí a rozjasní, čo znamená, že čas bol úspešne nastavený. Ak chcete tento režim vypnúť, stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia.

06. ŠPECIFIKÁCIA

Materiál: silikón / ABS / PC | Batéria: 1200 mAh umožňuje používať lampu až 100 hodín s minimálnou intenzitou svetla a až 8 hodín s maximálnou intenzitou svetla. | Vstupné údaje: DC5V 0,5A | Výkon: 0,2-1,5 W | Farba svetla: teplé svetlo 3000K, biele svetlo 6500K + RGB farba | Rozmery: 147 x 90 x 98 mm | Hmotnosť: 164 g | Čas nabíjania približne 4,5 hodiny

07. ZÁRUČNÁ KARTA

Na výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka. Záručné podmienky nájdete na adrese: <https://nenopl/gwarancja>. Podrobnosti, kontaktné údaje a servisnú adresu nájdete na: <https://nenopl/kontakt>. Špecifikácie a obsah súpravy sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Ospravedlňujeme sa za prípadné neprijemnosti.

ANVÄNDARHANDBOK

Kära kund,

Tack för att du har köpt Neno Titto LED-lampa. Den används för att belysa ett rum och är avsedd för hushållsbruk. Vänligen läs instruktionerna innan du använder enheten.

01. SÄKERHETSÅTGÄRDER

1. Läs bruksanvisningen noggrant före användning och spara den som referens för framtiden.
2. Följ anvisningarna noga när du använder apparaten.
3. Rengör apparaten med en torr trasa. Fukt kan skada apparatens insida.
4. Se till att nätkabeln är dragen så att den inte utgör en fara för förbipasserande.
5. Enheten är endast avsedd för inomhusbruk.
6. Placera inte enheten i närheten av vatten, element, varmluftsventiler, spisar eller andra värme- eller fuktkällor.
7. Förvara nätkabeln utom räckhåll för barn.
8. Produkten är inte en leksak. Låt inte barn leka med apparaten.
9. Om produkten är skadad får du inte demontera den själv. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

02. UPPSÄTTNINGEN INNEHÅLLER

Lampa i kaninform, USB-kabel, fjärrkontroll, bruksanvisning

03. ANVÄNDA ENHETEN

1. Anslut lampan till USB-uttaget i en väggladdare, powerbank, dator eller laptop med den medföljande USB-kabeln. Se till att sladden är utom räckhåll för ditt barn. Se till att strömkällan uppfyller lampans parametrar (5V / 0,5A). Om du använder en alltför kraftfull strömkälla kan det leda till att enheten börjar brinna eller andra farliga situationer.

SE FIG. A

1. Aktivera / inaktivera
2. Dimring
3. Ljusare
4. Röd
5. Kall vit

6. Varm vit
 7. Grön
 8. Blå
 9. Orange
 10. Violet
 11. Gradvis förändring av 7 färger
 12. Cyan
 13. Automatisk avstängning efter 60 minuter.
 14. Automatisk avstängning efter 15 minuter.
 15. Automatisk avstängning efter 30 minuter.
- II. På vänster sida av laddningsuttaget finns en diod som indikerar batteriets laddningsstatus. Den röda lampan lyser när batteriet laddas och släcks när batteriet är fulladdat.
- III. Du kan styra lampan genom att röra vid kaninens svans och kropp eller med fjärrkontrollen som ingår i setet.

04. LJUSSTYRNING UTAN ANVÄNDNING AV FJÄRRKONTROLL

1. Tryck på kaninens svans för att tända lampan.
2. För att ändra ljusstyrka eller färg, tryck och håll ned bakdelen. Lampan börjar ändra ljusstyrka, och när den når lägsta intensitet ändras den från kall till varm färg.
3. Ett ytterligare tryck på svansen gör att lampan växlar till RGB-läge. I detta läge kommer färgerna att börja ändras automatiskt. Du kan också trycka på kaninens kropp när du vill att lampan bara ska lysa i den här färgen. Ett nytt tryck på kaninens kropp gör att färgerna börjar skifta igen.
4. Om du trycker på svansen igen släcks lampan.

05. STYRNING AV LAMPAN MED EN FJÄRRKONTROLL

1. Tryck på på/av-knappen för att tända eller släcka lampan
2. Tryck på knappen „-“ för att dämpa lampan
3. Tryck på knappen „+“ för att göra lampan ljusare
4. Tryck på en av de 8 knapparna för att välja färg på en lampa eller en knapp med automatisk RGB-färgväxling.
5. Tryck på någon av knapparna „15min“, „30min“ eller „60min“ så att lampan automatiskt släcks efter en viss tid. När du trycker på någon av knapparna kommer ljuset att dämpas och tändas, vilket indikerar att tiden har ställts in korrekt. För att inaktivera detta läge, tryck på på/av-knappen.

06. SPECIFIKATION

Material: silikon / ABS / PC | Batteri: 1200mAh vilket gör att lampan kan användas i upp till 100 timmar med lägsta ljusintensitet och upp till 8 timmar med högsta

Ljusintensitet. | Ingång: DC5V 0,5A | Effekt: 0,2-1,5W | Ljuskv: varmt ljus 3000K, vitt ljus 6500K + RGB-färg | Mått: 147 x 90 x 98 mm | Vikt: 164 g | Laddningstid ca 4,5 timmar.

07. GARANTIKORT

Produkten omfattas av 24 månaders garanti. Garantivillkoren hittar du på: <https://nenopl/gwarancja>. Detaljer, kontakt och serviceadress hittar du på: <https://nenopl/contact/?lang=en>. Specifikationer och innehåll kan komma att ändras utan föregående meddelande. Vi ber om ursäkt för eventuella olägenheter.

FI

KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA

Hyvä asiakas,

Kiitos, että olet ostanut Neno Titto LED-valaisimen. Sitä käytetään huoneen valaistamiseen ja se on tarkoitettu kotikäyttöön. Lue ohjeet ennen laitteen käyttöä.

01. TURVATOIMET

1. Lue käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se viitteenä tulevaisuutta varten.
2. Noudata ohjeita huolellisesti, kun käytät laitetta.
3. Puhdista laite kuivalla liinalla. Kosteus voi vahingoittaa laitteen sisäpuolta.
4. Varmista, että virtajohto on johdotettu siten, ettei se aiheuta vaaraa ohikulkijoille ihmisille.
5. Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
6. Älä sijoita laitetta veden, lämpöpattereiden, kuumailma-aukkojen, liesien tai muiden lämpö- tai kosteuslähteiden läheisyyteen.
7. Pidä virtajohto poissa lasten ulottuvilta.
8. Tuote ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä laitteella.
9. Jos tuote on vaurioitunut, älä pura sitä itse. Ota yhteys valtuutettuun huoltokeskukseen.

02. JOUKKO SISÄLTÄÄ

Jäniksen muotoinen lamppu, USB-kaapeli, kaukosäädin, käyttöohjeet

03. LAITTEEN KÄYTTÄMINEN

1. Kytke lamppu seinälaturin, virtapankin, tietokoneen tai kannettavan tietokoneen USB-liitäntään mukana toimitetulla USB-kaapelilla. Varmista, että johto on pois-

sa lapsen ulottuvilta. Varmista, että virtalähde täyttää lampun parametrit (5V / 0,5A). Liian voimakkaan virtalähteen käyttäminen voi johtaa laitteen syttymiseen tuleen tai muihin vaaratilanteisiin.

KATSO KUVA A

1. Ota käyttöön / poista käytöstä
 2. Himmennys
 3. Kirkastava
 4. Punainen
 5. Kylmä valkoinen
 6. Lämmin valkoinen
 7. Vihreä
 8. Sininen
 9. Oranssi
 10. Violetti
 11. 7 värin asteittainen muutos
 12. Cyan
 13. Automaattinen sammutustila 60 minuutin kuluttua.
 14. Automaattinen sammutustila 15 minuutin kuluttua.
 15. Automaattinen sammutustila 30 minuutin kuluttua.
- II. Latauspistokkeen vasemmalla puolella on diodi, joka ilmaisee akun varaustilan. Punainen valo palaa latauksen aikana ja sammuu, kun akku on ladattu täyteen.
- III. Voit ohjata lampun koskettamalla pupun häntää ja vartaloa tai käyttämällä sarjan mukana tulevaa kaukosäädintä.

04. VALON OHJAUS ILMAN KAUKOSÄÄDINTÄ

1. Voit sytyttää lampun painamalla pupun häntää.
2. Jos haluat muuttaa valon kirkkautta tai väriä, paina ja pidä häntää painettuna. Valaisin alkaa muuttaa kirkkauttaan, ja kun se saavuttaa pienimmän voimakkuuden, se vaihtaa kylmää väriä lämpimään väriin.
3. Toinen painallus häntään saa valon vaihtamaan RGB-tilaan. Tässä tilassa värit alkavat vaihtua automaattisesti. Voit myös painaa pupun vartaloa, kun haluat lampun syttyvän vain tässä väriässä. Toinen painallus pupun vartaloon saa värit vaihtumaan uudelleen.
4. Toinen painallus häntää painamalla sammuttaa valon.

05. LAMPUN OHJAUS KAUKOSÄÄTIMELLÄ

1. Kytke lamppu päälle tai pois päältä painamalla on/off-painiketta.
2. Himmennä valaisinta painamalla „-” -painiketta.
3. Paina „+” -painiketta kirkastaaksesi valaisinta.
4. Valitse valon väri painamalla yhtä 8 painikkeesta tai painiketta, jossa on automaattinen RGB-värienvaihto.

5. Paina jotakin painikkeista „15min“, „30min“ tai „60min“, jotta lamppu sammuu automaattisesti tietyn ajan kuluttua. Kun jotakin painikkeista painetaan, valo himmenee ja kirkastuu, mikä osoittaa, että aika on asetettu onnistuneesti. Voit poistaa tämän tilan käytöstä painamalla on/off-painiketta.

06. TEKNISET TIEDOT

Materiaali: silikoni / ABS / PC | Paristo: 1200mAh, joka mahdollistaa lampun käytön jopa 100 tuntia pienimmällä valaistusvoimakkuudella ja jopa 8 tuntia suurimmalla valaistusvoimakkuudella. | Sisääntulo: DC5V 0.5A | Power: 0.2-1.5W | Color of light: warm light 3000K, white light 6500K + RGB color | Dimensions: | Paino: 164 g | Latausaika noin 4,5 tuntia.

07. TAKUUKORTTI

Tuotteella on 24 kuukauden takuu. Takuuehdot löytyvät osoitteesta: <https://nenopl/gwarancja>. Yksityiskohdat, yhteystiedot ja palveluosoite löytyvät osoitteesta: <https://nenopl/contact/?lang=en>. Tekniset tiedot ja paketin sisältö voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta. Pahoittelemme mahdollisia haittoja.

NO

BRUKERHÅNDBOK

Kjære kunde,

Takk for at du har kjøpt Neno Titto LED-lampe. Den brukes til å belyse et rom og er beregnet på hjemmebruk. Vennligst les instruksjonene før du tar den i bruk.

01. SIKKERHETSTILTAK

1. Les bruksanvisningen nøye før bruk, og ta vare på den som referanse for fremtiden.
2. Følg instruksjonene nøye når du bruker enheten.
3. Rengjør enheten med en tørr klut. Fuktighet kan skade apparatets innside.
4. Sørg for at strø姆ledningen er trukket slik at den ikke utgjør en fare for forbipasserende.
5. Enheten er kun beregnet for innendørs bruk.
6. Ikke plasser enheten i nærheten av vann, radiatorer, varmluftsventiler, komfyrer eller andre varme- eller fuktighetskilder.
7. Oppbevar strø姆ledningen utilgjengelig for barn.
8. Produktet er ikke et leketøy. Ikke la barn leke med apparatet.
9. Hvis produktet er skadet, må du ikke demontere det selv. Kontakt et

autorisert servicesenter.

02. SETTET INNEHOLDER

Kaninformet lampe, USB-kabel, fjernkontroll, brukerveiledning

03. BRUK AV ENHETEN

- I. Koble lampen til USB-kontakten i en vegglader, strømbank, datamaskin eller bærbar PC ved hjelp av den medfølgende USB-kabelen. Sørg for at ledningen er utilgjengelig for barn. Forsikre deg om at strømkilden oppfyller lampens parametere (5V / 0,5A). Bruk av en for kraftig strømkilde kan føre til brann eller andre farlige situasjoner.

SE FIG. A

1. Aktivere/deaktivere
 2. Dimming
 3. Lysere
 4. Rød
 5. Kald hvit
 6. Varm hvit
 7. Grønn
 8. Blå
 9. Oransje
 10. Fiolett
 11. Gradvis endring av 7 farger
 12. Cyan
 13. Automatisk av-modus etter 60 minutter.
 14. Automatisk av-modus etter 15 minutter.
 15. Automatisk av-modus etter 30 minutter.
- II. På venstre side av ladekontakten er det en diode som viser batteriets ladestatus. Det røde lyset lyser når batteriet lades og slukkes når batteriet er fulladet.
- III. Du kan styre lampen ved å berøre kaninens hale og kropp eller ved hjelp av fjernkontrollen som følger med i settet.

04. LYSSTYRING UTEN BRUK AV FJERNKONTROLL

1. Trykk på kaninens hale for å slå på lampen.
2. For å endre lysstyrke eller farge trykker du på halen og holder den inne. Lampen vil begynne å endre lysstyrke, og når den når den laveste intensiteten, vil den skifte fra kald til varm farge.
3. Et nytt trykk på halen får lyset til å skifte til RGB-modus. I denne modusen begynner fargene å skifte automatisk. Du kan også trykke på kaninens kropp når du vil at lampen bare skal lyse i denne fargen. Et nytt trykk på kaninens kropp gjør at fargene begynner å skifte igjen.

4. Et nytt trykk på halen vil slå av lyset.

05. LAMPESTYRING MED FJERNKONTROLL

1. Trykk på av/på-knappen for å slå lampen av eller på.
2. Trykk på „-“-knappen for å dempe lampen.
3. Trykk på „+“-knappen for å gjøre lampen lysere.
4. Trykk på en av de 8 knappene for å velge en lysfarge eller en knapp med automatisk RGB-fargeveksling.
5. Trykk på en av knappene „15min“, „30min“ eller „60min“ slik at lampen slås av automatisk etter en viss tid. Når du trykker på en av knappene, blir lyset svakere og lysere, noe som indikerer at klokkeslettet er stilt inn. For å deaktivere denne modusen trykker du på av/på-knappen.

06. SPESIFIKASJON

Materiale: silikon / ABS / PC | Batteri: 1200 mAh som gjør det mulig å bruke lampen i opptil 100 timer med minimal lysintensitet og opptil 8 timer med maksimal lysintensitet. | Inngang: DC5V 0,5A | Effekt: 0,2-1,5W | Lysfarge: varmt lys 3000K, hvitt lys 6500K + RGB-farge | Dimensjoner: 147 x 90 x 98 mm | Vekt: 164 g | Ladetid ca. 4,5 timer.

07. GARANTIKORT

Produktet dekkes av en 24-måneders garanti. Garantibetingelsene finner du på: <https://neno.pl/gwarancja>. Detaljer, kontaktinformasjon og serviceadresse finner du på: <https://neno.pl/contact/?lang=en>. Spesifikasjoner og innhold i settet kan endres uten varsel. Vi beklager eventuelle ulemper.

DK

BRUGERMANUAL

Kære kunde,

Tak, fordi du har kjøpt Neno Titto LED-lampen. Den brukes til at belyse et rum og er beregnet til husholdningsbruk. Læs venligst instruktionerne, før du bruger enheden.

01. SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

1. Læs brugervejledningen omhyggeligt før brug, og gem den som reference for fremtiden.
2. Følg instruktionerne omhyggeligt, når du bruger enheden.
3. Rengør enheden med en tør klud. Fugt kan beskadige apparatets inderside.

4. Sørg for, at netledningen er trukket, så den ikke udgør en fare for forbipasserende.
5. Enheden er kun beregnet til indendørs brug.
6. Anbring ikke apparatet i nærheden af vand, radiatorer, varmluftsventiler, komfurer eller andre varme- eller fugtkilder.
7. Opbevar netledningen utilgængeligt for børn.
8. Produktet er ikke et legetøj. Lad ikke børn lege med apparatet.
9. Hvis produktet er beskadiget, må du ikke selv adskille det. Kontakt et autoriseret servicecenter.

02. SÆTTET INDEHOLDER

Kaninformet lampe, USB-kabel, fjernbetjening, brugervejledning

03. BRUG AF ENHEDEN

- I. Tilslut lampen til USB-stikket i en vægoplader, powerbank, computer eller laptop ved hjælp af det medfølgende USB-kabel. Sørg for, at ledningen er uden for dit barns rækkevidde. Sørg for, at strømkilden opfylder lampens parametre (5V / 0,5A). Brug af en alt for kraftig strømkilde kan føre til brand i enheden eller andre farlige situationer.

SE FIG. A

1. Aktivere/deaktivere
 2. Dæmpning
 3. Lysere
 4. Rød
 5. Kold hvid
 6. Varm hvid
 7. Grøn
 8. Blå
 9. Orange
 10. Violet
 11. Gradvis ændring af 7 farver
 12. Cyan
 13. Automatisk slukning efter 60 minutter.
 14. Automatisk slukning efter 15 minutter.
 15. Automatisk slukning efter 30 minutter.
- II. På venstre side af ladestikket er der en diode, som viser batteriets opladningsstatus. Det røde lys lyser under opladning og slukker, når batteriet er fuldt opladet.
 - III. Du kan styre lampen ved at røre ved kaninens hale og krop eller ved at bruge den medfølgende fjernbetjening.

04. LYSSTYRING UDEN BRUG AF FJERNBETJENING

1. Tryk på kaninens hale for at tænde lampen.
2. For at ændre lysstyrke eller farve skal du trykke på halen og holde den nede. Lampen vil begynde at ændre lysstyrke, og når den når den laveste intensitet, vil den skifte fra kold til varm farve.
3. Endnu et tryk på halen vil få lyset til at skifte til RGB-tilstand. I denne tilstand begynder farverne at skifte automatisk. Du kan også trykke på kaninens krop, når du vil have lampen til kun at lyse i denne farve. Endnu et tryk på kaninens krop vil få farverne til at skifte igen.
4. Endnu et tryk på halen slukker lyset.

05. LAMPESTYRING MED EN FJERNBETJENING

1. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde eller slukke lampen.
2. Tryk på knappen „-“ for at dæmpe lampen.
3. Tryk på knappen „+“ for at gøre lampen lysere.
4. Tryk på en af de 8 knapper for at vælge en lysfarve eller en knap med automatisk RGB-farveskift.
5. Tryk på en af knapperne „15min“, „30min“ eller „60min“, så lampen automatisk slukker efter en bestemt tid. Når der trykkes på en af knapperne, dæmpes og lysnes lyset, hvilket indikerer, at tiden er blevet indstillet korrekt. For at deaktivere denne tilstand skal du trykke på tænd/sluk-knappen.

06. SPECIFIKATION

Materiale: silikone / ABS / PC | Batteri: 1200 mAh, så lampen kan bruges i op til 100 timer med minimal lysintensitet og op til 8 timer med maksimal lysintensitet. | Indgang: DC5V 0,5A | Effekt: 0,2-1,5W | Lysfarve: varmt lys 3000K, hvidt lys 6500K + RGB-farve | Dimensioner: 147 x 90 x 98 mm | Vægt: 164 g | Opladningstid ca. 4,5 timer.

07. GARANTIKORT

Produktet er dækket af en 24-måneders garanti. Garantibetingelserne kan findes på: <https://nenopl/gwarancja>. Detaljer, kontakt og serviceadresse kan findes på: <https://nenopl/contact/?lang=en>. Specifikationer og kitindhold kan ændres uden varsel. Vi undskylder for eventuelle ulemper.

GEbruikersHANDLEIDING

Beste klant,

Bedankt voor de aankoop van de Neno Titto LED lamp. Het wordt gebruikt om een kamer te verlichten en is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Lees de instructies voordat u het apparaat in gebruik neemt.

01. VEILIGHEIDSMATREGELEN

1. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voor gebruik, en bewaar deze als naslagwerk voor de toekomst.
2. Volg de instructies zorgvuldig op wanneer u het apparaat gebruikt.
3. Maak het apparaat schoon met een droge doek. Vocht kan de binnenkant van het apparaat beschadigen.
4. Zorg ervoor dat het netsnoer zo wordt gelegd dat het geen gevaar oplevert voor voorbijgangers.
5. Het apparaat is alleen voor gebruik binnenshuis.
6. Plaats het apparaat niet in de buurt van water, radiatoren, hete luchtopeningen, fornuizen of andere warmte- of vochtbronnen.
7. Houd het netsnoer buiten het bereik van kinderen.
8. Het product is geen speelgoed. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
9. Demonteer het product niet zelf als het beschadigd is. Neem contact op met een erkend servicecentrum.

02. DE SET BEVAT

Konijnvormige lamp, USB-kabel, Afstandsbediening, Gebruiksaanwijzing

03. GEbruIK VAN HET APPARAAT

- I. Sluit de lamp aan op de USB-aansluiting van een muurlader, powerbank, computer of laptop met behulp van de meegeleverde USB-kabel. Zorg ervoor dat het snoer buiten het bereik van uw kind is. Zorg ervoor dat de stroombron voldoet aan de parameters van de lamp (5V / 0,5A). Het gebruik van een te krachtige stroombron kan leiden tot brand van het apparaat of andere gevaarlijke situaties.

ZIE FIGUUR A

1. Inschakelen / uitschakelen
2. Dimmen
3. Verhelderend

4. Rood
 5. Koud wit
 6. Warm wit
 7. Groen
 8. Blauw
 9. Oranje
 10. Violet
 11. Geleidelijke verandering van 7 kleuren
 12. Cyaan
 13. Automatische uitschakeling na 60 min.
 14. Automatische uitschakeling na 15 min.
 15. Automatische uitschakeling na 30 min.
- II. Aan de linkerkant van het laadcontact bevindt zich een diode die de laadstatus van de batterij aangeeft. Het rode lampje brandt tijdens het opladen en gaat uit wanneer de batterij volledig is opgeladen.
- III. Je kunt de lamp bedienen door de staart en het lichaam van het konijntje aan te raken of met de meegeleverde afstandsbediening.

04. LICHTREGELING ZONDER GEBRUIK VAN EEN AFSTANDSBEDIENING

1. Om de lamp aan te doen, druk je op de staart van het konijntje.
2. Om de helderheid of de kleur van het licht te veranderen, houdt u de staart ingedrukt. De lamp begint van helderheid te veranderen, en wanneer hij de laagste intensiteit bereikt, verandert hij van koude naar warme kleur.
3. Nog een druk op de staart doet het licht overschakelen naar de RGB-stand. In deze modus beginnen de kleuren automatisch te veranderen. Je kunt ook op het lijfje van het konijntje drukken als je wilt dat de lamp alleen in deze kleur brandt. Nog een druk op het lijfje van het konijntje zorgt ervoor dat de kleuren weer gaan veranderen.
4. Nog een druk op de staart schakelt het licht uit.

05. BEDIENING VAN DE LAMP MET EEN AFSTANDSBEDIENING

1. Druk op de aan/uit-knop om de lamp aan of uit te zetten
2. Druk op de toets „-“ om de lamp te dimmen.
3. Druk op de „+“ knop om de lamp helderder te maken.
4. Druk op een van de 8 knoppen om de kleur van een licht te selecteren of een knop met automatische RGB-kleurenschakeling.
5. Druk op een van de knoppen „15min“, „30min“ of „60min“ zodat de lamp na een bepaalde tijd automatisch uitgaat. Wanneer een van de knoppen wordt ingedrukt, zal het licht dimmen en oplichten, wat aangeeft dat de tijd met succes is ingesteld. Om deze modus uit te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop.

06. SPECIFICATIE

Materiaal: silicone / ABS / PC | Batterij: 1200mAh waardoor de lamp tot 100h met minimale lichtintensiteit en tot 8h met maximale lichtintensiteit kan gebruikt worden. | Input: DC5V 0,5A | Vermogen: 0,2-1,5W | Kleur van het licht: warm licht 3000K, wit licht 6500K + RGB kleur | Afmetingen: 147 x 90 x 98 mm | Gewicht: 164g | Oplaadtijd ca. 4,5 uur.

07. GARANTIEKAART

Voor het product geldt een garantie van 24 maanden. De garantievoorwaarden vindt u op: <https://neno.pl/gwarancja>. Details, contact- en serviceadres vindt u op: <https://neno.pl/contact/?lang=en>. Specificaties en inhoud van de kit kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Onze excuses voor eventueel ongemak.

ES

MANUAL DEL USUARIO

Estimado Cliente,

Gracias por comprar nuestra lámpara LED infantil modelo Titto de la Marca NENO. El producto se utiliza para iluminar una habitación y es destinado para uso doméstico. Por favor, lea el manual de usuario antes de usar el artículo.

01. MEDIDAS DE SEGURIDAD

1. Lea atentamente el manual de usuario antes de usar y guárdelo para referencia futura.
2. Siga las instrucciones cuidadosamente al usar el producto.
3. Limpie el dispositivo con un paño seco. La humedad puede dañar el interior del dispositivo.
4. Asegúrese de que el cable de alimentación esté colocado de modo que no represente un peligro para las personas que pasen por allí.
5. El dispositivo es sólo para uso en interiores.
6. No coloque el dispositivo cerca de agua, radiadores, salidas de aire caliente, cocinas u otras fuentes de calor o humedad.
7. Mantenga el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
8. El producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con el dispositivo.
9. Si el producto está dañado, no lo desmonte Usted mismo. Póngase en contacto con un servicio autorizado.

02. EL KIT CONTIENE

Lámpara en forma de conejito, cable USB, control remoto, manual de usuario

03. USO DEL DISPOSITIVO

- I. Conecte la lámpara a la toma USB del cargador de pared, banco de energía, computadora o computadora portátil usando el cable USB incluido. Asegúrese de que el cable esté fuera del alcance del niño. Asegúrese de que la fuente de alimentación cumpla con los parámetros de la lámpara (5V/0,5A). El uso de una fuente de alimentación demasiado potente puede provocar que el dispositivo se incendie u otras situaciones peligrosas.

VER LA IMAGEN A

1. Encender/Apagar
 2. Atenuación
 3. Iluminador
 4. Rojo
 5. Blanco frío
 6. Blanco cálido
 7. Verde
 8. Azul
 9. Naranja
 10. Violeta
 11. Cambio gradual de 7 colores
 12. Cian
 13. Modo de apagado automático después de 60 minutos.
 14. Modo de apagado automático después de 15 minutos.
 15. Modo de apagado automático después de 30 minutos.
- II. En el lado izquierdo de la toma de carga hay un diodo que indicará el estado de carga de la batería. El diodo LED rojo estará encendido durante la carga y se apagará cuando la batería esté completamente cargada.
 - III. Puede controlar la lámpara tocando la colita y el cuerpo del conejito o mediante el control remoto incluido en el conjunto.

04. CONTROL DE LA LÁMPARA SIN USAR EL MANDO A DISTANCIA:

1. Para encender la lámpara, presione la colita del conejito.
2. Para cambiar el brillo o el color de la luz, mantenga presionada la colita del conejito. La lámpara comenzará a cambiar de brillo y cuando alcance la intensidad más baja cambiará de color.
3. Al presionar la colita nuevamente, la lámpara cambiará al modo RGB. En este modo, los colores comenzarán a cambiar automáticamente entre sí. También puede presionar el cuerpo del conejito cuando quiera que la lámpara brille

sólo en ese color. El presionar el cuerpo nuevamente hará que los colores cambien otra vez.

4. La siguiente pulsación de la colita apagará la luz.

05. CONTROL DE LA LÁMPARA CON EL MANDO A DISTANCIA:

1. Pulse el botón de encendido/apagado para encender o apagar la luz de la lámpara.
2. Presione el botón „-“ para atenuar la lámpara.
3. Presione el botón „+“ para iluminar la lámpara.
4. Presione uno de los 8 botones para elegir el color de la luz o el botón con el modo de cambio de color RGB automático.
5. Presione uno de los botones „15min“, „30min“ o „60min“ para apagar la lámpara automáticamente después de un cierto período de tiempo. Cuando presione uno de los susodichos botones, la luz se atenuará y se iluminará, lo que indica que la hora se ha configurado correctamente. Para desactivar este modo, presione el botón de encendido/apagado.

06. ESPECIFICACIÓN

Material: Silicona/ABS/PC | Batería: 1200mAh que nos permite usar la lámpara hasta 100h con mínima intensidad de luz y hasta 8h con máxima intensidad de luz.
| Entrada: DC5V 0.5A | Potencia: 0,2-1,5 W | Temperatura de color de la luz: luz cálida 3000K, luz blanca 6500K + color RGB | Dimensiones: 147x90x98 mm | Peso: 164g | Tiempo de carga de unas 4,5 horas.

07. TARJETA DE GARANTÍA

El producto está cubierto por una garantía de 24 meses. Las condiciones de garantía se pueden encontrar en la página: <https://nenopl/gwarancja> Los detalles, el contacto y la dirección de servicio se pueden encontrar bajo el siguiente enlace: <https://nenopl/kontakt> Las especificaciones y el contenido del kit están sujetos a cambios sin previo aviso. Lamentamos cualquier inconveniente que esto pueda ocasionar.

MANUALE UTENTE

Caro Cliente ,

Grazie per aver acquistato il Neno Lampada LED Titto. Lo è utilizzato per illuminare una stanza ed è destinato al domestico usa. Per favore , leggi le istruzioni Prima utilizzando il dispositivo.

01. MISURE DI SICUREZZA

1. Leggere attentamente il manuale dell'utente Prima usa e tieni come riferimento per il futuro.
2. Segui le istruzioni accuratamente Quando utilizzando il dispositivo.
3. Pulire il dispositivo con un panno asciutto panno. Umidità Potere danneggiare l' interno del dispositivo.
4. Fare Sicuro che il potere cordone È indirizzato COSÌ Quello Esso non costituisce pericolo per le persone passando.
5. Il dispositivo è per interni utilizzo solo.
6. Non posizionare il dispositivo vicino acqua , radiatori , aria calda prese d' aria , fornelli o altro fonti di calore O umidità.
7. Mantieni il potere cavo fuori dalla portata di un bambino.
8. Il prodotto non è un giocattolo. Non permettere far giocare i bambini con l' apparecchio.
9. Se il prodotto È danneggiato , non smontare Esso te stesso . Contatto UN centro assistenza autorizzato.

02. IL SET CONTIENE

Coniglietto lampada di forma , cavo USB , telecomando , manuale dell'utente

03. UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

- I. Collegare la lampada alla presa USB a muro caricabatterie , power bank , computer o laptop utilizzando il cavo USB incluso. Fare certo il cavo è fuori dalla tua portata bambino. Fare Sicuro che il potere fonte soddisfa i parametri della lampada (5 V / 0,5 A). Utilizzando un eccessivamente potente energia fonte Maggio provocare l' incendio del dispositivo O altro pericoloso situazioni.

VEDI FIG. UN

1. Abilita / disabilita
2. Oscuramento
3. Illuminante

4. Rosso
 5. Freddo bianco
 6. Caldo bianco
 7. Verde
 8. Blu
 9. Arancia
 10. Viola
 11. Graduale cambio di 7 colori
 12. Ciano
 13. Modalità spegnimento automatico dopo 60 min.
 14. Modalità spegnimento automatico dopo 15 min.
 15. Modalità spegnimento automatico dopo 30 min.
- II. A sinistra lato della ricarica presa , lì è un diodo Quello Volere indicare la batteria stato di carica . La luce rossa sarà su quando carica e volontà spegnere quando la batteria _ È completamente addebitato .
- III. Voi Potere controlla la lampada toccando quella del coniglietto coda e corpo o utilizzando il telecomando controllo incluso nel set.

04. CONTROLLO DELLA LUCE SENZA UTILIZZO DEL TELECOMANDO

1. Per accendere la lampada, premi la coda del coniglio .
2. Cambiare _ leggero luminosità O colore , tieni premuta la coda . _ La lampada inizierà a cambiare luminosità e quando Esso raggiunge il più basso intensità Esso Volere passare dal freddo al caldo colore .
3. Un altro premere sulla coda Volere fai la luce interruttore in modalità RGB . In questo modalità , i colori Volere cominciare a cambiare automaticamente . Voi Potere Anche premere il corpo del coniglio quando vuoi che la lampada si accenda solo in questo colore . Un altro spingere sul corpo del coniglio fare i colori inizierà a cambiare di nuovo .
4. Un altro premere sulla coda Volere spegni la luce .

05. CONTROLLO DELLA LAMPADA TRAMITE TELECOMANDO

1. Premere il pulsante on/off per accendere o spegnere la lampada
2. pulsante „-“ per abbassare la luminosità della lampada
3. il pulsante „+“ per illuminare la lampada
4. Premere uno degli 8 pulsanti per selezionare una luce colore o un pulsante con colore RGB automatico commutazione .
5. Premere uno dei pulsanti „15min“, „30min“ o „60min“. COSÌ che la lampada automaticamente si spegne dopo un certo tempo . Quando uno dei pulsanti È premuto , la luce Volere attenuare e illuminare , indicando che il tempo ha stato impostato con successo . Per disabilitare Questo modalità , premere il pulsante on / off .

06. SPECIFICA

Materiale : silicone /ABS/PC | Batteria: 1200mAh che consente di utilizzare la lampada fino a 100h con luce minima intensità e fino a 8 ore con la massima luce intensità . | Ingresso: DC5V 0,5A | Potenza: 0,2-1,5 W | Colore della luce : caldo luce 3000K, bianco luce 6500K + colore RGB | Dimensioni : 147 x 90 x 98 mm | Peso : 164 g | Ricarica tempo ca. 4,5 ore .

07. CERTIFICATO DI GARANZIA

Il prodotto È coperto da una garanzia di 24 mesi. Le condizioni di garanzia può essere trovato su : <https://neno.pl/gwarancja>. Dettagli , contatto e indirizzo di servizio può essere trovato a : <https://neno.pl/contact/?lang=en>. Specifiche e contenuto del kit Sono soggetto a modifiche senza avviso . Ci scusiamo per qualsiasi inconveniente .

FR

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Cher Client,

Remercier vous pour l'achat du Neno Lampe LED Tito . C'est utilisé pour éclairer une pièce et est destiné à la maison utiliser. S'il vous plaît , lisez les instructions avant à l'aide de l'appareil .

01. MESURES DE SÉCURITÉ

1. Lire attentivement le manuel d'utilisation avant utiliser et conserver comme une référence pour l'avenir .
2. Suivez les instructions soigneusement quand à l'aide de l'appareil .
3. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec tissu . Humidité peut endommager l'intérieur de l'appareil .
4. Faire bien sûr que le pouvoir corde est routé donc ce il ne constitue pas un danger pour les personnes en passant .
5. L'appareil est pour l'intérieur utiliser seulement .
6. Ne placez pas l'appareil près eau , radiateurs , air chaud événements , cuisinières ou _ autre sources de chaleur ou l'humidité .
7. Gardez le pouvoir cordon hors de portée d'un enfant .
8. Le produit n'est pas un jouet . Ne pas permettre enfants à jouer avec l'appareil .
9. Si le produit est endommagé , ne pas démonter il vous-même . Contact un

centre de service autorisé .

02. L'ENSEMBLE CONTIENT

Lapin lampe de forme , câble USB , télécommande , manuel d'utilisation

03. UTILISATION DE L'APPAREIL

- I. Connectez la lampe à la prise USB dans un mur chargeur , banque d'alimentation, ordinateur ou ordinateur portable à l' aide du câble USB inclus . Faire bien sûr le cordon est hors de portée de votre enfant . Faire bien sûr que le pouvoir source répond aux paramètres de la lampe (5V / 0.5A). À l'aide d'un trop puissant pouvoir source peut conduire à l' incendie de l' appareil ou autre dangereux situations .

VOIR FIG. UN

1. Activer / désactiver
 2. Atténuation
 3. Éclaircissant
 4. Rouge
 5. Froid blanc
 6. Chaud blanc
 7. Vert
 8. Bleu
 9. Orange
 10. Violet
 11. Graduel changement de 7 couleurs
 12. cyan
 13. Mode arrêt automatique après 60 min.
 14. Mode arrêt automatique après 15 min.
 15. Mode arrêt automatique après 30 min.
- II. A gauche côté de la charge prise , là est une diode ce sera indiquer la batterie état de charge . La lumière rouge sera allumé quand chargement et volonté s'éteint lorsque la batterie _ est pleinement chargé .
 - III. Toi peut contrôler la lampe en touchant celle du lapin queue et corps ou utilisation de la télécommande contrôle inclus dans l'ensemble.

04. CONTRÔLE DE L'ÉCLAIRAGE SANS UTILISATION D'UNE TÉLÉCOMMANDE

1. Pour allumer la lampe, appuyez sur la queue du lapin .
2. Pour changer lumière luminosité ou couleur , appuyez et maintenez la queue . La lampe commencera à changer luminosité , et quand il atteint le plus bas intensité il sera passer du froid au chaud couleur .
3. Un autre appuyer sur la queue sera faire la lumière changer en mode RVB . Dans ce mode , les couleurs sera commencer à changer automatiquement

. Toi peut aussi appuyez sur le corps du lapin quand tu veux que la lampe s'allume seulement dans ce couleur . Un autre pousser sur le corps du lapin faire les couleurs commencera à changer à nouveau .

4. Un autre appuyer sur la queue sera éteindre la lumière .

05. CONTRÔLE DE LA LAMPE PAR UNE TÉLÉCOMMANDE

1. sur le bouton marche/arrêt pour allumer ou éteindre la lampe
2. Appuyez sur le bouton „-“ pour atténuer la lampe
3. le bouton „+“ pour allumer la lampe
4. Appuyez sur l'un des 8 boutons pour sélectionner un éclairage couleur ou un bouton avec couleur RVB automatique commutation .
5. Appuyez sur l'un des boutons „15min“, „30min“ ou „60min“ donc que la lampe automatiquement s'éteint après un certain _ temps . Lorsque l'un des boutons est pressé , la lumière sera assombrir et éclaircir , indiquant que le temps a été réglé avec succès . Pour désactiver ce mode , appuyez sur le bouton marche / arrêt .

06. SPÉCIFICATION

Matière : silicone / ABS / PC | Batterie : 1200mAh permettant d' utiliser la lampe jusqu'à 100h avec un minimum de lumière intensité et jusqu'à 8h avec un maximum de lumière intensité . | Entrée : DC5V 0,5A | Puissance : 0,2-1,5 W | Couleur de la lumière : chaude lumière 3000K, blanc lumière 6500K + couleur RVB | Dimensions : 147 x 90 x 98 mm | Poids : 164g | Mise en charge temps env . 4,5 heures .

07. CARTE DE GARANTIE

Le produit est couverts par une garantie de 24 mois. Les conditions de garantie peut être trouvé à : <https://nenopl/gwarancja>. Détails , contact et adresse de service peut être trouvé à : <https://nenopl/contact/?lang=en>. Spécifications et contenu du kit sont sujet à changement sans avis . Nous nous excusons pour tout inconvenient.

RO

MANUAL DE UTILIZARE

Stimate client,

Vă mulțumim pentru achiziționarea lămpii cu LED Neno Titto. Aceasta este utilizată pentru a ilumina o cameră și este destinată uzului casnic. Vă rugăm să citiți instrucțiunile înainte de a utiliza dispozitivul.

01. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

1. Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de utilizare și păstrați-l ca referință pentru viitor.
2. Urmați cu atenție instrucțiunile atunci când utilizați dispozitivul.
3. Curățați dispozitivul cu o cârpă uscată. Umiditatea poate deteriora interiorul dispozitivului.
4. Asigurați-vă că cablul de alimentare este trasat astfel încât să nu constituie un pericol pentru persoanele care trec pe lângă el.
5. Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării în interior.
6. Nu așezați dispozitivul în apropierea apei, a radiatoarelor, a gurilor de aer cald, a aragazurilor sau a altor surse de căldură sau de umiditate.
7. Țineți cablul de alimentare la îndemâna copiilor.
8. Produsul nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
9. Dacă produsul este deteriorat, nu îl dezamblați singur. Contactați un centru de service autorizat.

02. SETUL CONȚINE

Lampă în formă de iepuraș, cablu USB, telecomandă, manual de utilizare

03. UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

- I. Conectați lampa la priza USB a unui încărcător de perete, bancă de alimentare, computer sau laptop, utilizând cablul USB inclus. Asigurați-vă că cablul nu este la îndemâna copilului dumneavoastră. Asigurați-vă că sursa de alimentare respectă parametrii lămpii (5V / 0,5A). Utilizarea unei surse de alimentare prea puternice poate duce la incendierea dispozitivului sau la alte situații periculoase.

VEZI FIG. A

1. Activare / dezactivare
 2. Dimming
 3. Luminare
 4. Roșu
 5. Alb rece
 6. Alb cald
 7. Verde
 8. Albastru
 9. Portocaliu
 10. Violet
 11. Schimbarea treptată a 7 culori
 12. Cyan
 13. Mod de oprire automată după 60 de minute.
 14. Mod de oprire automată după 15 minute.
 15. Mod de oprire automată după 30 de minute.
- II. În partea stângă a prizei de încărcare se află o diodă care va indica starea de

încărcare a bateriei. Lumina roșie va fi aprinsă în timpul încărcării și se va stinge atunci când bateria este complet încărcată.

- III. Puteți controla lampa atingând coada și corpul iepurașului sau folosind telecomanda inclusă în set.

04. CONTROLUL LUMINII FĂRĂ A UTILIZA O TELECOMANDĂ

1. Pentru a aprinde lampa, apăsați pe coada iepurașului.
2. Pentru a schimba luminozitatea sau culoarea luminii, apăsați și mențineți apăsată coada. Lampa va începe să își schimbe luminozitatea, iar când va ajunge la cea mai mică intensitate va trece de la culoarea rece la cea caldă.
3. O altă apăsare pe coadă va face ca lumina să treacă în modul RGB. În acest mod, culorile vor începe să se schimbe automat. Puteți, de asemenea, să apăsați pe corpul iepurașului atunci când doriți ca lampa să lumineze doar în această culoare. O altă apăsare pe corpul iepurașului va face ca culorile să înceapă să se schimbe din nou.
4. O altă apăsare pe coadă va stinge lumina.

05. CONTROLUL LĂMPII CU AJUTORUL UNEI TELECOMENZI

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a aprinde sau opri lampa
2. Apăsați butonul „-” pentru a reduce intensitatea lămpii
3. Apăsați butonul „+” pentru a ilumina lampa
4. Apăsați unul dintre cele 8 butoane pentru a selecta culoarea unei lumini sau un buton cu comutare automată a culorilor RGB.
5. Apăsați unul dintre butoanele „15min”, „30min” sau „60min” pentru ca lampa să se stingă automat după o anumită perioadă de timp. Atunci când se apasă unul dintre butoane, lumina se reduce și se luminează, indicând faptul că ora a fost setată cu succes. Pentru a dezactiva acest mod, apăsați butonul de pornire/oprire.

06. SPECIFICAȚIE

Material: silicon / ABS / PC | Baterie: 1200mAh care permite utilizarea lămpii până la 100h cu intensitate luminoasă minimă și până la 8h cu intensitate luminoasă maximă. | Intrare: DC5V 0.5A | Putere: 0.2-1.5W | Culoarea luminii: lumină caldă 3000K, lumină albă 6500K + culoare RGB | Dimensiuni: 147 x 90 x 98 mm | Greutate: 164g | Timp de încărcare de aproximativ 4,5 ore

07. CARD DE GARANȚIE

Produsul este acoperit de o garanție de 24 de luni. Condițiile de garanție pot fi găsite la: <https://nenopl/gwarancja>. Detaliile, adresa de contact și de serviciu pot fi găsite la: <https://nenopl/kontakt>. Specificațiile și conținutul kitului pot fi modificate fără notificare prealabilă. Ne cerem scuze pentru orice inconvenient.

PL



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

EN



The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19/ EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.

DE



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z.B. Netzteile, Kabel) oder Bestandteile (z.B. Batterien, falls vorhanden) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden können. Um die Geräte oder ihre Bestandteile (z. B. Batterien) zu entsorgen, geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle ab, wo es kostenlos angenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19/ EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66/ EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen über die Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen lokalen Behörden herausgegeben. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird durch die in dem jeweiligen Gebiet geltenden Gesetze geahndet.

CZ



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (jako jsou napájecí zdroje, kabely) nebo součásti (například baterie, pokud jsou součástí balení) nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Za účelem likvidace zařízení nebo jeho součástí (například baterií) odevzdejte zařízení na sběrné místo, kde bude přijato zdarma. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje znehodnocování přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným zákonem platným v dané oblasti.

HU



Az áthúzott kukaszimbólum azt jelzi, hogy a használhatatlan elektromos vagy elektronikus eszközök, azok tartozékai (például tápegységek, kábelek) vagy alkatrészei (például akkumulátorok, ha vannak benne) nem helyezhetők el a háztartási hulladékkal együtt. A készülékek vagy alkatrészeik (pl. akkumulátorok) ártalmatlanításához szállítsa a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol azt ingyenesen átveszik. Az ártalmatlanításra az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló irányelv (2012/19/ EU) és az elemekről és akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66/EK) átdolgozott változata vonatkozik. A készülék megfelelő ártalmatlanítása megakadályozza a természeti környezet károsodását. A létesítmények gyűjtőhelyeiről az illetékes helyi hatóságok adnak tájékoztatást. A hulladék helytelen ártalmatlanítása az adott területen hatályos törvények által előírt szankciókkal jár.

SK



Symbol prečiarknutého odpadkového koša znamená, že nepoužiteľné elektrické alebo elektronické zariadenia, ich príslušenstvo (napríklad napájacie zdroje, káble) alebo komponenty (napríklad batérie, ak sú súčasťou balenia) nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak chcete zlikvidovať zariadenia alebo ich súčasti (napríklad batérie), odovzdajte zariadenie na zbernom mieste, kde bude prijaté bezplatne. Likvidácia podlieha prepracovanej verzii smernice o OEEZ (2012/19/EU) a smernici o batériách a akumulátoroch (2006/66/ES). Správna likvidácia zariadenia zabraňuje znehodnocovaniu prírodného prostredia. Informácie o zberných miestach zariadení vydávajú príslušné miestne orgány. Nesprávna likvidácia odpadu podlieha sankciám stanoveným v zákone platnom v danej oblasti.

LT



Perbrauktas šiukšliadėžės simbolis reiškia, kad netinkamą naudoti elektros ar elektroninių prietaisų, jų priedų (pvz., maitinimo šaltinių, laidų) ar sudedamųjų dalių (pvz., baterijų, jei yra) negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Norėdami išmesti prietaisus ar jų sudedamąsias dalis (pavyzdžiui, baterijas), pristatykite prietaisus į surinkimo punktą, kur jis bus priimtas nemokamai. Šalinimui taikoma nauja EEJ atliekų direktyvos (2012/19/ES) ir Baterijų ir akumuliatorių direktyvos (2006/66/EB) redakcija. Tinkamas prietaiso šalinimas užkerta kelią gamtinės aplinkos blogėjimui. Informaciją apie įrenginių surinkimo vietas išduoda kompetentingos vietos valdžios institucijos. Už netinkamą atliekų šalinimą taikomos sankcijos, numatytos konkrečioje vietovėje galiojančiuose įstatymuose.

LV



Pārsvītrots atkritumu urnas simbols norāda, ka nederīgas elektriskās vai elektroniskās ierīces, to piederumus (piemēram, barošanas blokus, vadus) vai sastāvdaļas (piemēram, baterijas, ja tās ir iekļautas) nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai atbrīvotos no ierīcēm vai to sastāvdaļām (piemēram, baterijām), nogādājiet ierīci savākšanas punktā, kur tā tiks pieņemta bez maksas. Atkritumu apglabāšana notiek saskaņā ar EĒIA direktīvas pārstrādāto redakciju (2012/19/ES) un Direktīvu par baterijām un akumulatoriem (2006/66/EK). Pareiza ierīces utilizācija novērš dabiskās vides degradāciju. Informāciju par iekārtu savākšanas punktiem izsniedz kompetentās vietējās iestādes. Par nepareizu atkritumu apglabāšanu piemēro sankcijas, kas paredzētas attiecīgajā teritorijā spēkā esošajos tiesību aktos.

ET



Läbi kriipsutatud prügikasti sümbol näitab, et kasutuskõlbmatuid elektri- või elektroonikaseadmeid, nende lisaseadmeid (näiteks toiteallikad, juhtmed) või komponente (näiteks patareid, kui need on kaasas) ei tohi koos olmejäätmetega ära visata. Seadmete või nende komponentide (näiteks patareide) kõrvaldamiseks toimetage seade kogumispunkti, kus see võetakse tasuta vastu. Kõrvaldamine toimub vastavalt elektroonikaromude direktiivi uuesti sõnastatud versioonile (2012/19/EL) ning patareide ja akude direktiivile (2006/66/EL). Seadme nõuetekohane kõrvaldamine hoiab ära looduskeskkonna kahjustamise. Teavet seadmete kogumispunktide kohta annavad välja pädevad kohalikud asutused. Jäätmete ebaõige kõrvaldamise eest kehtivad karistused, mis on ette nähtud antud piirkonnas kehtiva seadusega.

RO



Simbolul coșului de gunoi barat indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice inutilizabile, accesoriile acestora (cum ar fi sursele de alimentare, cablurile) sau componentele (de exemplu, bateriile, dacă sunt incluse) nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru a elimina dispozitivele sau componentele acestora (de exemplu, bateriile), predați dispozitivul la punctul de colectare, unde va fi acceptat gratuit. Eliminarea este supusă versiunii reformulate a Directivei DEEE (2012/19/ UE) și a Directivei privind bateriile și acumulatorii (2006/66 / CE). Eliminarea corectă a dispozitivului previne degradarea mediului natural. Informațiile privind punctele de colectare a instalațiilor sunt emise de către autoritățile locale competente. Eliminarea incorectă a deșeurilor este supusă sancțiunilor prevăzute de legislația în vigoare în zona respectivă.

BG



Символът на зачеркнатата кофа за боклук показва, че негодните за употреба електрически или електронни устройства, техните принадлежности (като захранващи устройства, кабели) или компоненти (например батерии, ако са включени в комплекта) не могат да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. За да изхвърлите устройствата или техните компоненти (например батерии), предайте устройството в пункта за събиране, където ще бъде прието безплатно. Изхвърлянето е предмет на преработената версия на Директивата за ОЕЕО (2012/19/ЕС) и на Директивата за батериите и акумулаторите (2006/66/ЕС). Правилното изхвърляне на устройството предотвратява влошаването на състоянието на природната среда. Информация за пунктовете за събиране на съоръженията се издава от компетентните местни органи. Неправилното изхвърляне на отпадъците подлежи на санкции, предвидени в действащото в съответния район законодателство.

FR



Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques ou électroniques inutilisables, leurs accessoires (tels que les blocs d'alimentation, les cordons) ou leurs composants (par exemple les piles, si elles sont incluses) ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour se débarrasser des appareils ou de leurs composants (par exemple, les piles), il faut déposer l'appareil au point de collecte, où il sera accepté gratuitement. L'élimination est soumise à la version remaniée de la directive DEEE (2012/19/UE) et à la directive sur les piles et accumulateurs (2006/66/CE). L'élimination correcte de l'appareil permet d'éviter la dégradation de l'environnement naturel. Les informations sur les points de collecte des installations sont délivrées par les autorités locales compétentes. L'élimination incorrecte des déchets est passible des sanctions prévues par la loi en vigueur dans la région concernée.

IT



Il simbolo del cestino barrato indica che i dispositivi elettrici o elettronici inutilizzabili, i loro accessori (come alimentatori, cavi) o componenti (ad esempio le batterie, se incluse) non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per smaltire i dispositivi o i loro componenti (ad esempio, le batterie) consegnare il dispositivo al punto di raccolta, dove sarà accettato gratuitamente. Lo smaltimento è soggetto alla versione rivista della Direttiva RAEE (2012/19/UE) e alla Direttiva su pile e accumulatori (2006/66/CE). Lo smaltimento corretto del dispositivo previene il degrado dell'ambiente naturale. Le informazioni sui punti di raccolta degli impianti sono fornite dalle autorità locali competenti. Lo smaltimento non corretto dei rifiuti è soggetto alle sanzioni previste dalla legge in vigore nella zona in questione.

ES



El símbolo del cubo de basura tachado indica que los aparatos eléctricos o electrónicos inservibles, sus accesorios (como fuentes de alimentación, cables) o componentes (por ejemplo, pilas, si se incluyen) no pueden eliminarse junto con la basura doméstica. Para deshacerse de los aparatos o sus componentes (por ejemplo, pilas) entregue el aparato en el punto de recogida, donde será aceptado gratuitamente. La eliminación está sujeta a la versión refundida de la Directiva RAEE (2012/19/UE) y a la Directiva sobre pilas y acumuladores (2006/66 / CE). La eliminación adecuada del dispositivo evita la degradación del medio ambiente natural. La información sobre los puntos de recogida de las instalaciones es emitida por las autoridades locales competentes. La eliminación incorrecta de los residuos está sujeta a las sanciones previstas por la legislación vigente en la zona determinada.

neno[®]

Producent:

KGK TREND Sp. z o.o.
(dawniej KGK Trade Sp. z o.o. Sp. K.)
ul. Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.
Wyprodukowano w PRC

Manufacturer:

KGK TREND Sp. z o. o.
(formerly KGK Trade Sp. z o.o. Sp. K.)
st. Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.
Made in PRC

